

JINGDIAN MINGZHU

世界经典文学名著宝库

弟子规

di zi gui 改编◎张其军 刘景慧

这是一本宁静、恬淡、充满智慧的书。

这是一本清新、健康、引人向上的书。

她会让你感到心灵的纯净，精神的升华。

阅读经典，让你在世界文学雨露滋润下茁壮成长！



根据教育部最新版《全日制义务教育语文课程标准》编写
SHIJIEJINGDIANWENXUEMINGZHUHUBAOKU

★★★
儿童必备读物
注音版

ZHUYINBAN

改编◎张其军 刘景慧

内蒙古出版集团 内蒙古人民出版社

根据教育部最新版

《全日制义务教育语文课程标准》编写

弟子规



内蒙古出版集团
内蒙古人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

弟子规 / 张其军主编. — 呼和浩特: 内蒙古人民出版社, 2014.3

ISBN 978 - 7 - 204 - 12774 - 0

I. ①弟… II. ①张… III. ①汉语拼音—少儿读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 048118 号

弟子规

DIZIGUI



主 编 张其军
责任编辑 崔泽仁
出版发行 内蒙古出版集团 内蒙古人民出版社
地 址 呼和浩特市新城区新华大街祥泰大厦
网 址 <http://www.nmgrmcbs.com>
印 刷 武汉安捷印刷有限公司
开 本 710 × 1000 1/16
印 张 10
字 数 180 千字
版 次 2014 年 5 月第 1 版
印 次 2014 年 5 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978 - 7 - 204 - 12774 - 0/I · 2520
定 价 19.90 元

如出现印装质量问题, 请与我社联系。联系电话: (0471) 4971562 4971659

编者的话

BIANZHEDEHUA

一本好书，就是一个小小的阶梯，拾级而上，总会到达最高点，领略一览众山小的美；一本好书，就是一个小小的太阳，温暖的阳光洒下来，填满心房，滋润心田，让人收获希望和爱。

在浩如烟海的好书中，总有一些故事令我们感动；总有一些智慧叫我们豁然开朗；总有一些哲理让我们受益匪浅；总有一份感情温暖我们的心灵；总有一些美文值得我们回味一生……

一本优秀的图书是孩子们的精神食粮，让他们在阅读中学得道理，在阅读中获得知识，衷心希望孩子们在本书的滋养下健康成长，拥有幸福、安宁的童年。

让这些好书撑起一片树荫，在孩子的成长道路上为他们遮风挡雨吧！



目录

CONTENTS

■ 讲信用的宋濂	1	■ 孙元觉劝父	24
■ 勤奋好学的孙康	3	■ 李世民谏父	26
■ 曾参孝父	5	■ 王哀孝父母	28
■ 孟宗孝母	7	■ 苏氏兄弟为母守孝	30
■ 聂政养母	9	■ 董永卖身葬父	32
■ 孝顺的陆绩	11	■ 陈世恩劝弟	34
■ 刘备临终教子	14	■ 卜式重义轻财	36
■ 张元拾杏	15	■ 孔融让梨	38
■ 黄香温席	17	■ 孔子尊师	40
■ 郑子扮鹿	19	■ 王献之练字	42
■ 王祥卧冰求鲤	22	■ 张良拜师	44
		■ 程门立雪	46
		■ 谦虚的宋濂	49
		■ 颜回尊师	50
		■ 张燕昌拜师	52
		■ 信陵君敬老	55
		■ 范仲淹刻苦读书	56
		■ 扫一屋与扫天下	58
		■ 赵宣子礼退杀手	60
		■ 张九龄的风度	62
		■ 范仲淹教子	64
		■ 节俭的齐桓公	66



目录

CONTENTS

■ 喝酒与偷酒	68	■ 贺之章善知人	122
■ 过分慎重的贾黄中	71	■ 灌夫惹祸	123
■ 刘邦箕坐惹祸	72	■ 宋就劝民	128
■ 说话的艺术	74	■ 刘宽宽厚待人	131
■ 杨震拒金	76	■ 子罕辞玉	134
■ 管宁割席	77	■ 交错朋友遗恨终生	137
■ 王瞻读书	79	■ 吕蒙读书	140
■ 三顾茅庐	82	■ 穷根究底	142
■ 陶行知拜师	83	■ 经学大师贾逵	145
■ 有借有还	87	■ 王献之学书法	149
■ 诚实的晏殊	89	■ 爱书的司马光	150
■ 懂礼貌的服子	91	■ 韦编三绝	154
■ 三人成虎	93		
■ 优雅的裴秀	97		
■ 祸从口出	99		
■ 知错就改的赵胜	101		
■ 万斯同闭门苦读	103		
■ 文种之死	107		
■ 知错就改的周处	110		
■ 全琮济民	112		
■ 自比孔明成笑话	116		
■ 不合时宜的劝说	119		



一、总序

dì zǐ guī shèng rén xùn
弟子规，圣人训，

shǒu xiào tì cì jǐn xìn
首孝悌，次谨信。

注释

规：规则，准则。训：教导，训导。悌：通“弟”。信：诚实。

译文

《弟子规》是圣人对后生的训导：首先要孝顺父母，尊敬兄长；其次是做人要谨慎、讲信用。

精彩阅读

jiǎng xìn yòng de sòng lián

讲信用的宋濂

sòng lián xiǎo shí hòu xǐ huān dú shū dàn shì jiā lǐ hěn qióng méi qián
宋濂小时候喜欢读书，但是家里很穷，没钱

mǎi shū zhǐ hǎo xiàng jiā lǐ cáng shū fēng fù de rén jiè měi cì jiè shū
买书，只好向家里藏书丰富的人借。每次借书

shí tā dōu gēn duì fāng shuō hǎo qī xiàn àn shí huán shū cóng bù wéi yuē
时，他都跟对方说好期限，按时还书，从不违约，



rén men dōu lè yì jiè shū gěi tā
人们都乐意借书给他。

yí cì tā jiè dào yì běn shū yuè dú yuè ài bú shì shǒu biàn
一次，他借到一本书，越读越爱不释手，便
jué dìng bǎ tā chāo xià lái kě shì huán shū de qī xiàn kuài dào le tā
决定把它抄下来。可是还书的期限快到了。他
zhǐ hǎo lián yè chāo shū dāng shí zhèng shì lóng dōng là yuè tiān qì fēi cháng
只好连夜抄书。当时正是隆冬腊月，天气非常
hán lěng mǔ qīn duì tā shuō hái zi dōu bàn yè le zhè me lěng
寒冷。母亲对他说：“孩子，都半夜了，这么冷，
děng tiān liàng zài chāo ba rén jiā yòu bú shì děng zhe kàn zhè běn shū sòng
等天亮再抄吧。人家又不是等着看这本书。”宋

lián shuō bù guǎn rén jiā děng bù děng zhè běn shū kàn
濂说：“不管人家等不等这本书看，
dào qī xiàn jiù yào guī huán zhè shì gè xìn yòng wèn tí
到期限就要归还，这是个信用问题，

yě shì zūn zhòng bié rén de biǎo xiàn rú
也是尊重别人的表现。如
guǒ shuō huà zuò shì bù jiǎng xìn yòng shī xìn
果说话做事不讲信用，失信
yú rén zěn me kě néng dé dào bié rén de
于人，怎么可能得到别人的
zūn zhòng ne
尊重呢？”

zuì zhōng tā
最终他

píng zhe wán qiáng de yì
凭着顽强的毅

lì chāo wán bìng àn shí
力抄完并按时

guī huán le shū
归还了书。



fàn ài zhòng ér qīn rén
泛爱众，而亲仁，
yǒu yú lì zé xué wén
有余力，则学文。

注释

仁：指仁者，讲仁德的人。文：指文化典籍。

译文

对人处事要怀着一颗善心，要亲近有仁德的良师益友。如果这些都做到了，还有多余的时间和精力就要去学习文化知识。

精彩阅读

qín fèn hào xué de sūn kāng 勤奋好学的孙康

jìn cháo rén sūn kāng suī rán jiā jìng pín qióng dàn tā cóng xiǎo jiù xǐ
晋朝人孙康虽然家境贫穷，但他从小就喜
huan dú shū wèi le wéi chí shēng jì tā bù dé bù zài bái tiān gàn huó
欢读书。为了维持生计，他不得不在白天干活，
zhǐ yǒu wǎn shàng cái yǒu shí jiān dú shū
只有晚上才有时间读书。

sūn kāng dú de shū dōu shì jiè de tā yòu hěn jiǎng xìn yù dào shí
孙康读的书都是借的，他又很讲信誉，到时



jiān yí dìng yào guī huán suǒ yǐ cháng cháng yīn wèi méi shí jiān kàn shū ér fā
间一定要归还，所以常常因为没时间看书而发
chóu tā céng jīng cháng shì zài yuè guāng xià dú shū dàn shì yuè guāng tài àn
愁。他曾经尝试在月光下读书，但是月光太暗，
shí jiān yì cháng yǎn jīng hěn lèi
时间一长，眼睛很累。

yǒu yì nián dōng tiān xià le dà xuě sūn kāng hū rán fā xiàn shū shàng
有一年冬天下大雪，孙康忽然发现：书上
de zì zài xuě dì lǐ kàn de hěn qīng chu tā fēi cháng gāo xìng máng lái dào
的字在雪地里看得很清楚，他非常高兴，忙来到
xuě dì lǐ kàn shū zuò lèi le jiù tǎng zài xuě dì lǐ yǐng zhe xuě
雪地里看书，坐累了就躺在雪地里，映着雪
de fǎn shè guāng xiàn dú shū
的反射光线读书。

cǐ hòu měi cì yù dào xià xuě sūn kāng
此后，每次遇到下雪，孙康
dōu bù gù yán hán tǎng zài xuě dì lǐ dú shū shí
都不顾严寒，躺在雪地里读书，时

jiān cháng le shǒu jiǎo zhǎng
间长了，手脚长
mǎn dòng chuāng dàn shì tā
满冻疮，但是他
tōng guò zhè zhǒng fāng fǎ dú
通过这种方法读

le hěn duō de shū
了很多的书，
zuì hòu guān bài yù
最后官拜御
shǐ dà fū
史大夫。



二、入则孝出则悌

fù mǔ hū yīng wù huǎn
父 母 呼 ， 应 勿 缓 ；

fù mǔ mìng xíng wù lǎn
父 母 命 ， 行 勿 懒 。

注释

勿：不要。缓：迟缓，缓慢。

译文

当父母呼唤你的时候，应当立即答应，不能迟缓；执行父母命令的时候，应立即去做，不能拖延偷懒。

精彩阅读

曾参孝父

zēng shēn shì kǒng zǐ de xué shēng yǒu yí cì zēng shēn de fù qīn
曾参是孔子的学生。有一次，曾参的父亲
jiào tā qù dì lǐ chú cǎo zēng shēn bù xiǎo xīn jiāng yì kē guā miáo chú diào
叫他去地里锄草，曾参不小心将一棵瓜苗锄掉
le fù qīn rèn wéi tā méi yǒu yòng xīn chú cǎo biàn ná qǐ gùn zǐ zé dǎ
了，父亲认为他没有用心锄草，便拿起棍子责打

tā jiāng tā dǎ hūn le zēng shēn sū xǐng hòu bìng méi yǒu zé guài fù qīn
他，将他打昏了。曾参苏醒后，并没有责怪父亲。

kǒng zǐ zhī dào cǐ shì hòu què pī píng tā bú xiào zēng shēn biàn jiě
孔子知道此事后却批评他不孝，曾参辩解
dào wǒ bèi fù qīn zé dǎ dōu méi yǒu táo zěn me hái shuō wǒ bú xiào
道：“我被父亲责打都没有逃，怎么还说我不孝
ne kǒng zǐ shuō jiǎ rú nǐ fù qīn bǎ nǐ dǎ sǐ le nà nǐ jiù
呢？”孔子说：“假如你父亲把你打死了，那你就
xiàn nǐ fù qīn yú bú yì nǐ sǐ le tā què hái yào tòng kǔ de dù
陷你父亲于不义。你死了，他却还要痛苦地度
guò yú shēng zēng shēn wèn nà wǒ yīng gāi zěn me zuò ne kǒng zǐ
过余生。”曾参问：“那我应该怎么做呢？”孔子

shuō fù mǔ ná xiǎo gùn zǐ dǎ nǐ nǐ jiù jiē shòu
说：“父母拿小棍子打你，你就接受；

fù mǔ ná dà gùn zǐ dǎ nǐ nǐ jiù gǎn kuài zǒu xiǎo
父母拿大棍子打你，你就赶快走。小

zhàng bú shòu fù mǔ nán yǐ xiāo qì
杖不受，父母难以消气，

xiǎn de zǐ nǚ bú xiào shùn dà zhàng bù
显得子女不孝顺；大杖不

zǒu kě néng xiàn fù qīn yú bú
走，可能陷父亲于不

yì shì dà bú xiào
义，是大不孝。”

zēng shēn tīng le
曾参听了，

jī máng xiàng kǒng zǐ bài xiè
急忙向孔子拜谢。



fù mǔ jiào xū jìng tīng
父 母 教 ， 须 敬 听 ，

fù mǔ zé xū shùncéng
父 母 责 ， 须 顺 承 。

注 释

教：教导。敬：恭敬。顺：顺从。承：承受，承担。

译 文

父母教导你时，要恭敬地聆听；父母责备你时，就应当虚心接受。

精 彩 阅 读

mèng zōng xiào mǔ

孟 宗 孝 母

cóng qián yǒu gè jiào mèngzōng de xiào zǐ bù guǎn mǔ qīn shuō shén
从 前 ， 有 个 叫 孟 宗 的 孝 子 ， 不 管 母 亲 说 什

me tā zǒng shì zhào zhě qù zuò
么 ， 他 总 是 照 者 去 做 。

yǒu yì nián dōng tiān mèng mǔ hǎo duō tiān méi yǒu chī fàn shēn tǐ yí
有 一 年 冬 天 ， 孟 母 好 多 天 没 有 吃 饭 ， 身 体 一

rì bǐ yí rì xiǎo shòu mèngzōng jí le yào qǐng yī shēng lái wèi mǔ qīn
日 比 一 日 消 瘦 。 孟 宗 急 了 ， 要 请 医 生 来 为 母 亲
kàn bìng mèng mǔ tīng hòu duì ér zǐ shuō qí shí wǒ méi yǒu bìng zhǐ
看 病 。 孟 母 听 后 对 儿 子 说 ： “ 其 实 我 没 有 病 ， 只

shì xiǎng chī zhú sǔn ér yǐ mèngzōng tīng hòu lì jí pǎo dào wū hòu de
是想吃竹笋而已。”孟宗听后，立即跑到屋后的
zhú lín lǐ qù wā jué zhú sǔn kě shì dōng tiān nǎ lǐ yǒu zhú sǔn ne
竹林里去挖掘竹笋。可是冬天哪里有竹笋呢？
mǔ qīn chī bú dào zhú sǔn yòu zěn me néng huī fù jiàn kāng ne mèngzōng
母亲吃不到竹笋，又怎么能恢复健康呢？孟宗

jī de dà kū qǐ lái zhè yì kū
急得大哭起来。这一哭，
jìng chū xiàn le qí jì cóng dì lǐ mào
竟出现了奇迹：从地里冒
chū le zhú sǔn yuán lái shì mèngzōng de
出了竹笋，原来是孟宗的
xiào xīn gǎn dòng le shàng tiān shàng tiān mǎn
孝心感动了上天，上天满
zú le tā de yāo qiú
足了他的要求。

zhè ge gù shì suī rán
这个故事虽然
chōngmǎn le shén huà sè cǎi què
充满了神话色彩，却
shuō míng le mèngzōng shì yí gè
说明了孟宗是一个
zhōng shí de xiào zǐ
忠实的孝子。



dōng zé wēn xià zé qīng
冬 则 温 , 夏 则 清 ,
chén zé xǐng hūn zé dìng
晨 则 省 , 昏 则 定 。

注释

清:清凉,凉爽。省:向父母问安。定:安定,这里指侍候父母安然睡下。

译文

天寒地冻时,要让父母暖和;夏天炎热时,要让父母凉爽。早上起来要向父母请安,晚上要侍候父母睡眠。

精彩阅读

niè zhèng yǎng mǔ 聂政养母

niè zhèng shì zhàn guó shí qī de yí wèi dà xiá shì fù qīn qù shì
聂政是战国时期的一位大俠士,父亲去世
hòu tā hé mǔ qīn yì qǐ shēng huó duì mǔ qīn fēi cháng xiào shùn yóu yú
后,他和母亲一起生活,对母亲非常孝顺。由于
tā shì yí gè yǒu míng de xiá shì suǒ yǐ cháng yǒu rén qǐng tā chū mén zuò xiē
他是一个有名的俠士,所以常有人请他出门做些



xíng xiá zhàng yì dǎ bào bù píng de shì yīn wèi yǒu mǔ qīn zài yí dàn
行侠仗义、打抱不平的事。因为有母亲在，一旦
yù dào tā jué de fēi cháng wēi xiǎn de shì tā zǒng shì lì kè jù jué
遇到他觉得非常危险的事，他总是立刻拒绝。

yí cì yí wèi péng you yào tā qù cì shā yí gè chóu rén niè zhèng
一次，一位朋友要他去刺杀一个仇人，聂政
lì kè gào su nà rén shuō xiàn zài wǒ de mǔ qīn hái jiàn zài wǒ bù
立刻告诉那人说：“现在我的母亲还健在，我不

néng qù mào xiǎn shā rén zhè jiàn shì yǐ
能去冒险杀人，这件事以
hòu zài shuō ba jǐ nián hòu niè zhèng
后再说吧。”几年后，聂政
de mǔ qīn qù shì le tā ān zàng le
的母亲去世了，他安葬了
mǔ qīn hòu jiù wèi péng you bào chóu qù le
母亲后，就为朋友报仇去了。

zhè cì chū mén
这次出门

hòu niè zhèng zài yě méi
后，聂政再也没
yǒu huí lái yīn wèi tā
有回来，因为他

shā sǐ le péng you
杀死了朋友

de chóu dí hòu yě
的仇敌后也

sǐ zài le nà lǐ
死在了那里。



chū bì gào fǎn bì miàn
出 必 告 ， 反 必 面 ，
jū yǒu cháng yè wú biàn
居 有 常 ， 业 无 变 。

注释

出：出去，外出。反：同“返”，返回。居：居住。

译文

出门时，要告诉父母自己要去哪里，回来时，要当面报平安；居住的处所要固定，职业也不要随意变动。

精彩阅读

xiào shùn de lù jì
孝 顺 的 陆 绩

sān guó shí qī wú guó yǒu gè cōng huì de hái zǐ jiào lù jì yóu
三 国 时 期 ， 吴 国 有 个 聪 慧 的 孩 子 叫 陆 绩 ， 由
yú kù ài dú shū suǒ yǐ jiàn shi guǎng bó yǐ shén tóng zhù chēng
于 酷 爱 读 书 ， 所 以 见 识 广 博 ， 以 “ 神 童 ” 著 称 。

sui shí lù jì zài jiǔ jiāng bài jiàn dà míng dīng dīng de yuán shù
6 岁 时 ， 陆 绩 在 九 江 拜 见 大 名 鼎 鼎 的 袁 术 。

tā duì yuán shù de wèn tí dōu néng duì dá rú liú bù bēi bú kàng yuán
他 对 袁 术 的 问 题 都 能 对 答 如 流 ， 不 卑 不 亢 。 袁